

υπερέχουσι κατά τε τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν μεγαλοπέπειαν. Οἱ ἄνθρωποι δὲ, τι οἰκοδομοῦσι οἰκοδομοῦσι δὲ ἔκυτούς οὕτω πρὸς διέγερσιν ἐν ταῖς ἰδίαις αὐτῶν ψυχαῖς τοῦ θρησκευτικοῦ αἰθήματος ἀφιεροῦσιν εἰς τὴν θεότητα ναοὺς, ὃν αὐτην οὐδαμῶς χρήζει. Ἡ ψυχὴ μόφοῦται πρὸς τὴν θεότητα διὰ τοῦ αἰσθήματος καὶ τῆς ἰδέας, καὶ ἡ τέρψις τῆς ἀκοῆς ἢ τῆς δράσεως συντελεῖ καὶ αὐτην εἰς τὴν ὠραιότητα τῶν ναῶν καὶ εἰς τὴν ἐντύπωσιν τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν. Οἱ Ἐλληνες τεχνῖται ἐγνώριζον πᾶν δὲ, τι δύναται νὰ τέρψῃ τὴν δράσιν. Τὸ φῶς εἶναι δραιότερον τοῦ σκότους· τὸ φῶς εἶναι δὲ εἰκὼν τῆς εὐφύειας. Ὁ Φειδίας πρὸς τιμὴν τῆς Ἀθηνᾶς συνέλαβε τὸ σχέδιον ναοῦ ἀγοραῖτοῦ, ἐνῷ ν' ἀντανακλᾶται ἐλευθέρα ἡ καθαρὰ τοῦ ἡλίου λάμψις. Ὁ σηκός, τὸ κατοικητήριον τῆς θεᾶς, ἐσχημάτιζεν ὑπὸ τὸν οὐράνιον θόλον ἀνοικτὸν χῶρον, καὶ τὸ ἄγαλμα τῆς θεᾶς ἦτο ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ. Ἐκατέρωθεν ὑψοῦντο δύο σειραὶ διωριῶν κιδνῶν, ὃν οἱ τῆς κάτω σειράς ἥσαν δίς μηφλέροις τῶν τῆς ἄνω ἐχωριζόντο δὲ δι' ἐπιστυλίου κομψῶς κεκομψημένου· ἐπιστύλιον ἐστεφεν διστάτως τοὺς κίονας τῆς δευτέρας σειρᾶς· εἰς τὸ βάθος τοῦ σηκοῦ ὅπισθεν τοῦ ἀγάλματος τῆς θεᾶς δὲν ὑπῆρχον κίονες, ἀλλ' εἰς κίων ἵστατο ἐκατέρωθεν τῆς εἰσόδου, καὶ οὕτω συνεπληροῦτο τὸ περιστύλιον. Αἱ δύο αὗται σειραὶ τῶν κιδνῶν ἐσχημάτιζον στοὰν μεγαλοπρεπῆ καὶ κομψὴν συνάματα, ἐν τῇ δροῖᾳ ἀνηρτῶντο ἀναμφιβόλως αἱ ὑπὸ τῶν εὐσεβῶν ἀφιερούμεναι εἰκόνες καὶ αἱ εἰκόνες μεγάλων τινῶν ἀνδρῶν, σωτήρων τῆς πατρίδος. Ὁ Βιτρούβιος ἀναφέρει διτοιοί οἱ ἀρχαῖοι ἐπολλαπλασίαζον τὰς φρεδώσεις τῶν ἐσωτερικῶν κιδνῶν, διότι οἱ κίονες οὗτοι ἦσαν μικρότεροι τῶν ἄλλων· οὕτως δὲ φθαλμὸς διέτρεχε περισσοτέρας καμπύλας γραμμὰς, καὶ τὸ οἰκοδόμημα ἀπέκτα περισσότερον μεγαλεῖον καὶ κομψότητα. Ὡσαύτως οἱ Ἐλληνες τεχνῖται ἔδιδον περισσότερον πάχος εἰς τοὺς γωνιαίους κιδνῶν τῶν ναῶν, ὅχι δὲ λέγει δ. K. Wilkins διὰ νὰ ἔξασφαλίσωσι τὴν στερεότητα αὐτῶν, ἀλλὰ, δὲ λέγει διαφέρει δ. Βιτρούβιος, ἐπειδὴ οἱ γωνιαῖοι κίονες ἐσμικρύνοντο δὲ ἐκ τῆς λάμψεως τοῦ οὐράνου. Ἡ ἐντέλεια αὐτην τῶν μερῶν συνετέλει κυρίως εἰς τὴν χάριν τοῦ συνόλου. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον μετὰ τῆς μεγαλειτέρας ἀκριβείας ἐφορμόζοντο οἱ σπόνδυλοι τῶν κιδνῶν· οὐδεὶς ἀγνοεῖ διτοιοί πρὸς ἔξαλειψιν τῶν ἐνώσεων τῶν τεμαχίων τοῦ κίονος, οἱ σπόνδυλοι ἐλειοῦνται δὲ τὰ τμήματα τοῦ κίονος δι' ἀξονούς δὲ τὰ τμήματα τοῦ κίονος δι' ἀξονούς ἐκ ξύλου κέδρου ἢ ἐλαίας, περὶ τὸν δροῖον ἐστρέφοντο τὰ τεμαχία· λεπτὴ ἄμμος χυνομένη μεταξὺ τῶν δύο τεμαχίων καθίστα τὰς ἐπιφανείας λείας καὶ δροίας δὲ κίων ἐφαίνετο δὲ μονόλιθος, καὶ σήμερον ἀκόμη καὶ δὲ ἔξτηκημένος φθαλμὸς

μετὰ δυσκολίας ἀνακαλύπτει ὅλας τὰς συναρμογάς.

EMILE BURNOUF

Πρόφητη Διευθυντής τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Σχολῆς.

\*Επεται συνέχεια.

ΠΡΙΕΣΤΑΔΕΫ ΚΑΙ ΛΑΒΩΔΙΣΙ

## ΤΗ Η ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΤΟΥ ΟΞΥΓΟΝΟΥ

Μετάφρασις Σ. Μ\*\*

‘Ο περιφανής Ἄρχης δρθῶς εἶπεν, διτοιοί μεγάλαι ἀνακαλύψεις καίπερ ἔχουσαι σπουδαιότατα ἀποτελέσματα δὲν συνεπισύρουσι πάντοτε τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ. Τὰ πολιτικὰ γεγονότα καὶ αἱ μεγάλαι στρατιωτικὰ πράξεις ἐγχαράσσονται συνήθως έκθύτερον εἰς τὴν μηνύμην τῶν ἀνθρώπων παρὰ τὰ εἰρηνικὰ ἔργα τῶν ἐπιφανῶν σοφῶν, ἀτινα συντελοῦσιν εἰς τὴν αὔξησιν τῆς εὐημερίας τῶν κοινωνιῶν.

‘Ἡ κατὰ τῆς τοιαύτης τάσεως τῶν ἀνθρώπων ἀντίδρασις δὲν εἶναι ἀνωφελής, διὸ εἶναι ἄξιοι συγχρητηρίων οἱ κάτοικοι τῆς Ἀγγλικῆς πόλεως Βιρμιγάμ, οἵτινες τῇ ἀ Αύγουστου τοῦ 1874 δι' ἕορτῆς λαμπρᾶς ἔωρτασαν τὴν ἐκατονταετηρίδα τῆς μεγάλης ἐπιστημονικῆς ἐφεύρεσεως τοῦ συμπολίτου αὐτῶν Πριέστελευ (Priestley), τῆς γενομένης τῇ ἀ Αύγουστου τοῦ 1774. ‘Ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει εἰπιτροπὴ συστάσα τῇ φροντίδι τοῦ Βιρμηγάνου Ἀγγλου S. Timmins καὶ συλλέξασα τὰ ἀναγκαῖα χρήματα, ἀνίδρυσεν ἀνδριάντα τοῦ μεγάλου χημικοῦ τοῦ ἀνακαλύψαντος τὸ ἀέριον τοῦ ὁξυγόρου. Τελετὴ δὲ σοβαρὰ ἀνεκάλεσεν εἰς τὴν μηνύμην τῶν ἔορταζόντων χρονολογίαν ἀνεξάλειπτον ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῶν ἐπιστημῶν καὶ ἐπανήγαγεν οἴονει ἐν τῇ ζωῇ ἀνακάλυψιν, ἡς τὰ πολύτιμα ἀποτελέσματα εἶναι ἄξια πάσης προσοχῆς.

Τὸ ὁξυγόνον εἶναι τὸ ζωοποιὸν ἀέριον τῆς ἀτμοσφαίρας, ἐνῷ εὑρίσκεται μεμιγμένον μετ' ἀζώτῳ, ἀερίου ἀδρανοῦς, ἔχοντος οὕτως εἰπεῖν ἀντιθέτους πρὸς τὰς τοῦ ὁξυγόνου ἰδεῖτητας. Τὸ ὁξυγόνον συντηρεῖ τὴν ζωὴν τῶν ζῴων, ζωπυρεῖ τὴν καῦσιν, ἐνῷ τὸ ἄζωτον θανατοῖ τὸ εἰσπνέον αὐτὸν ἔμψυχον δὲν, καὶ σέβνη τὴν ἐντὸς αὐτοῦ τεθειμένην φλόγα. Τὰ ἀόρατα κύματα τοῦ ἀέρος, τοῦ ὀκεανοῦ τούτου ἐνῷ εἰμεθα βεβούθισμένοι, περιέχουσιν εἰς στρογγύλον ἀριθμὸν 21 ὅγκους ὁξυγόνου καὶ 79 ἄζωτου.

‘Ολίγοι γινώσκουσι τὰς δοκιμασίας, ἃς ὑπεστη ἡ ἀνακάλυψις τῶν δύο τούτων ἀερίων διὰ μέσου τῶν αἰώνων, καὶ τὴν μεγίστην ἄξιαν τοῦ κτήματος τούτου, ὅπερ ἀπέκτησεν ἡ ἐπιστήμη διὰ τῆς ἀνακαλύψεως αὐτῶν. Βραχεῖα ἔξιστροσις τούτων θέλει καταδεῖσι εἰς τοὺς ἀναγνώσας διὰ τὸ δ. Πριέστελευ καὶ δ. Λαζαράζις ἐθεωρήθησαν ἄξιοι ἀνδριάντος, καὶ πλειότερον λέγομεν ἐθεωρήθησαν ἄξιοι τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ τοῦ σεβασμοῦ τῶν μεταγενεστέρων.

Οἱ ἀρχαῖοι εἶχον ἀλλοκότους δοξασίας περὶ τοῦ ἀέρος τοῦ περικυκλοῦντος τὴν γῆν δι' ἀράτου καλύμματος. Δὲν ἐγνώριζον δὲ καὶ τὰ ἀέρια οὐδὲ ἔσχον ἀκριβῆ γνῶσιν τῆς ἀτμοσφαίρας, ήν θεώρουν ως σοιχεῖον. Τὰ ἀέρια ταῦτα εἶναι γνωστὰ ἡμῖν σήμερον καίτοι ἀόρατα· γνωστὸν π. χ. ὅτι τὸ φωταέριον (gas) καίει ἀναδίδον φλόγα λαμπράν, χρησιμεύον ἥδη πρὸς φωτισμὸν τῶν πόλεων· γνωστὸν ὠσαύτως ὅτι τὸ ἀνθρακίδην εἰναι ἔτερον ἕιδος ἀερίου δηλητηριώδους, ἐκπεμπόμενον κυρίως ἐκ τῶν οἰνοφόρων πίθων καὶ ἄγγείων, ἐν οἷς ζυμοῦται ὁ οἶνος· γνωστὸν τοὺς πάσιν ὅτι οἱ ἀγημάτινοι ἀνθρακες τιθέμενοι ἐν δωματίῳ κεκλεισμένῳ προξενοῦσιν ἀσφυξίαν, καὶ ὅτι αὕτη προέρχεται διότι η καυσίς ἐκπέμπει τὸ δέσιδιον τοῦ ἀνθρακος, ἔτερον τοῦτο εἶδος θανατηφόρου ἀερίου. Ταῦτα πάντα, τὰ τοῖς πάσι γνωστὰ σήμερον, πρὸ τινων αἰώνων ἡγούντων. Πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς ἀεραντλίας καὶ τοῦ βαρομέτρου ἡγάνουν ἀν δ ἀήρ, αὐτὸ τὸ σύνθετον ἀερίον, περὶ οὖ ἥδη γράφομεν, εἴχε βάρος καὶ δποίᾳ ἥτο η φύσις τῶν συστατικῶν αὐτοῦ.

Οἱ ἀλχημισταὶ ἐν τούτοις εἶχον ἥδη ποιήσει παρατηρήσεις, δι' ὧν ἡδύναντο νὰ ὅδηγηθῶσιν εἰς τὴν εὔρεσιν τῶν συστατικῶν τοῦ ἀέρος καὶ τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ ὁξυγόνου. Εἶχον παρατηρήσει ὅτι μέταλλα τινα πυρακτούμενα ἐπὶ παρουσίᾳ ἀέρος, ὡς π. χ. δ. κασσίτερος, ηὗξανον κατὰ τὸ βάρος καὶ μετεμορφοῦντο εἰς σῶμα εὔτριπτον· αὕτη δὲ η αὔξησις τοῦ βάρους ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐφαίνετο δυσεξήγητος. Ἐάν ἐγνώριζον ὅτι δ ἀήρ εἴχε βάρος, ηθελον νοῆσει, ὅτι μέρος τούτου κατέτεθη ἐν τῷ πυρακτωθέντι μετάλλῳ· ἀλλ' οἱ ἀρχαῖοι χημικοὶ ἀντὶ νὰ ἔξηγήσωσι τὸ φαινόμενον τοῦτο διὰ τῆς προσθήκης ἑνὸς τῶν στοιχείων τοῦ ἀέρος ἐπὶ τοῦ μετάλλου, παρεδέχοντο ἐτέραν γνώμην· ἔλεγον, ὅτι τὸ μέταλλον πυρακτούμενον ἀπέβαλε ἴδιαίτερόν τι φέυστὸν, τὸ φλογίστον, ὅπερ κατ' αὐτοὺς ἦτο οὐσία μυστηριώδης ἀβαρής, καθιστῶσα ἐλαφρότερον τὸ σῶμα μεθ' οὐ εὑρίσκετο συνηνωμένη. Ἡ θεωρία αὕτη τοῦ φλογίστοῦ ἐπεκράτει καὶ κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα. Οἱ Πριέστεις ταῦτην πρεσβεύων δὲν ἡδύνθη νὰ ἐγκαταλίπῃ, καίτοι τοιαύτην ἀνακάλυψιν ἐποιήσατο. Θέλομεν παρακατιβάτες καταδεῖξει, ὅτι δ Λαβοαζίε κατέρριψεν ὄλοκληρον τὸ οἰκοδόμημα τῶν ἀρχαίων δοξασιῶν καὶ κατέθεσε τὰς βάσεις τῆς νέας χημείας· εἰς τοῦτο δὲ κυρίως συνετέλεσεν η ἀνακάλυψις τοῦ ὁξυγόνου. Ἰδωμεν ἥδη πῶς δ χημικὸς Ἀγγλος Πριέστεις ἐκθέτει αὐτὸς οὗτος τὸ ἀξιομνημόνευτον αὐτοῦ πείραμα.

«Τῇ ἀλύγούστου, λέγει δ Πριέστεις, ἀποπειρώμενος νὰ ἔξαγάγω ἀέρα ἐκ τοῦ ἐρυθροῦ δέσιδίου τοῦ ὄλοργύρου, παρετήρησα ὅτι διὰ τοῦ φακοῦ μου ἔξηγαγον τοιοῦτον· (ἀέρα ἐνταῦθα δ Πριέστεις ὄνυμάζει τὸ ἀέριον, gas). Συλλέξας ἐκ-

τοῦ ἀέρος τούτου τριπλάσιον ἢ τετραπλάσιον ὄγκον τῆς ὥλης, ἣν μετεχειρίζομην, προσέθηκα ὥδωρ καὶ παρετήρησα, ὅτι δὲν ἀπερροφάτο· ἔξεπλάγην δὲ ὅτε θέσας λυχνίαν ἐν τῷ ἀέρι ἐκείνῳ εἶδον ὅτι ἔκαιε μετὰ ἰσχυρᾶς ἐντάσεως· τεμάχιον ἔνδιου ἀνημμένον ἐσπινθηροβόλει ως χάρτης ἐμβεβαμένος εἰς διάλυσιν νίτρου».

Τοιαύτη ἥτο διεγάλη ἀνακάλυψις τοῦ Πριέστειος. Ἀπειρόνωσε τότε πρῶτον τὸ ζωοποιὸν τοῦ ἀέρος ἀερίου, καὶ ἔμαθεν, ὅτι ἐν στερεῷ καταστάσει εὑρισκόμενον ἐν τῷ δέσιδιῳ τοῦ ὄλοργύρου προήρχετο ἐκ τοῦ ἀερώδους ὄγκου ἐν φῶμεν. Δὲν ἡδυνθή δύμως νὰ ἔξαγάγῃ συνεπείας ἐκ τοῦ πειράματος ως πρὸς τὴν σύστασιν τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ ν' ἀποκαλύψῃ κυρίως τὴν ὑπαρξίαν τοῦ ἀέρου. «Ο Σουηδός χημικὸς Σχέλε (Scheele) ἐβάδισεν δδὸν ἐρευνῶν γονιμωτέρων· ἐπέπρωτο δύμως εἰς τὸν Γάλλον Λαβοαζίε (Lavoisier) ν' ἀποκαλύψῃ νέας καὶ σπουδαίας ἀληθείας.

Ο Λαβοαζίε μετὰ πολλὰς ἀποπείρας κατώρθωσε καθαρῶς νὰ διέλθῃ τὴν ὑπαρξίαν τοῦ δέσιγόνου καὶ τὴν φύσιν τοῦ ἀέρος δι' ἀξιομνημονεύτου πειράματος, ὅπερ περιγράφομεν. Ἐλαβε φιάλην μαλίνην, τῆς δόποικης τὸ στόμα καὶ δ λαμπός κεκυρτωμένος ἐν εἰδεῖ κέρατος ἀπέληγεν ὑπὸ κώδωναν ὑάλινον ἐμβεβυθισμένον ἐντὸς λεκάνης πλήρους ὄλοργύρου. Ἐν τῇ φιάλῃ ἔρριψεν ὄλοργυρον, καὶ ἔθεσεν αὐτὴν εἰς τὸ πῦρ μετὰ τοῦ ἐν αὐτῇ ὄλοργύρου. Τούτου γενομένου παρετήρησεν δ Λαβοαζίε ὅτι δ ὄλοργυρος ἐκαλύψθη ὑπὸ ἐπανθίσματος ἐρυθροῦ, ἐνταῦθῳ δὲ δ ἐν τῷ κώδωναν ἀήρ ἡλαττώθηκατὰ τὸ  $\frac{1}{3}$ . «Αὐτὸς δ ἀήρ τοῦ κώδωνος, λέγει δ Λαβοαζίε, ἔσθυνε τὸ ἐν αὐτῷ προσαγόμενον φῶς καὶ ἐφόνευε τὰ τιθέμενα ἐντὸς ζῶα». Ἐκ τούτου συνεπέρανεν, ὅτι τὸ ζωόγόνον μέρος τοῦ ἀέρος ἀπωλέσθη. Ἀλλὰ τὶ ἔγενετο; Ο Λαβοαζίε ἐσκέψθη, ὅτι θὰ προσεκολήθη εἰς τὸν ἐν τῇ φιάλῃ ὄλοργυρον καὶ ἐσχημάτισε τὸ ἀναφανὲν κατὰ τὴν πυράκτωσιν ἐρυθρὸν ἐπάνθισμα· συνέλεξε λοιπὸν αὐτὸν, ἐπυράκτωσεν ἐκ νέου ἐν τῇ αὐτῇ συσκευῇ καὶ ἔξηγαγεν οὕτω τὸ δέσιγόνον ἐν τῷ δόποιῳ δ φλόξει μετ' ἐπιτάσεως καὶ τὰ ζῶα ἀνέπνεον ζωηρῶς. Η ἔνωσις τοῦ δέσιγόνου τούτου πρὸς τὸ ἐν τῷ κώδωνι κατὰ τὸ πρῶτον πειράμαχον ὑπολειφθὲν ἀζωτὸν ηθελε παραγάγει τὸν πρῶτον ἀέρα. Διὰ τοῦ πειράματος τούτου η σύνθεσις τοῦ ἀέρος, η θεωρία τῆς καύσεως καὶ τῆς ἀναπνοῆς ἔξηγούνται, ἐντεῦθεν δὲ ἀρχοντατὰ ἐγκαίνια τῆς νέας χημείας, διότι οἱ σοφοὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ σοῦτον σπουδαίου πειράματος μετεχειρίσθησαν αὐτὰ πρὸς ἑτέρας ἀνακάλυψιες.

Ἀποδίδοντες τιμὴν τῇ μεγαλοφυΐᾳ τοῦ Λαβοαζίε θὰ ἥτο ἀδικον ὑασίων νὰ ἐλαττώσωμεν τὴν ἀξίαν τοῦ μεγάλου ἀγγίλου χημικοῦ, οὐ τιγος αἰέργαστα θὰ μένωσιν ἀγεξάλειπτοι.

εν τῇ ἴστορίᾳ τῆς χριστιανίας· διὰ πριέστερον εἶχε γενηθεῖν τὸ θύμος καὶ εὐρεῖαν τὴν διάνοιαν, ἡ δὲ μετριοφορσύνη αὐτοῦ εἶχε τὸ ἔκτακτον πάντοτε ἀποτέλεσμα τοῦ θεοῦ γένεσιν τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ βίου, οἱ δὲ ἀγῶνες, οὓς ἀνέλαβε κατὰ τὴν ἀγγλικανικήν ἐκκλησίας, ἐπήνεγκον τὴν καταστροφήν του, τὴν ἔξορίαν του καὶ τὸν θάνατον μακρὰν τῆς πατρίδος ἐπὶ τῆς γῆς τῆς Ἀμερικῆς. Οἱ μέγας Λαζαροῦς ὑπῆρχε δυστυχέστερος ἦτι, διότι οὗτος ἐτελεύτησεν ἐπὶ τῆς λαιμού τοῦ πατέρος τῷ 1793.

Ἄλλος ἀς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ ἀέριον τοῦ δέκατον, καὶ ἀς δώσωμεν ὡς πρὸς τοῦτο ἐκηγήσεις ἔτι τινάς. Τὸ ἀέριον τοῦτο ἄχρουν, χρομον, διπεριέστερον καὶ Λαζαροῦς παρεσκεύαζον ἐκάτερος διπλαιτέρας μεθόδου, σήμερον παρασκευάζεται ὡς ἔξης. Εντὸς πηλίνου ἀποσακτικοῦ σκενούς (ἄμβρικος) πυροῦσι μίγμα διττοξειδίου τοῦ μαγγανίου ἢ τίκουσι χλωροῦχον κάλιον καὶ παραλαμβάνουσι τὸ δέκυρόνον διὰ λεκάνης πλήρους ὑδάτος ἐντὸς φιλοῦν. Εάν ἐν τῷ δέκυρόνῳ θέσωμεν ἀνθρακανάνημένον ἢ θεῖον, παράγεται λαμπρὰ λάμψις, καιούσιν τῶν σωμάτων τούτων μετὰ ἐπιτάσεως. Λί οὔτε αὔται ἔνούμεναι μετὰ τοῦ δέκυρον παράγουσιν δέξα, καὶ δὲ μὲν ἀνθρακός παράγει τὸ ἀνθρακικὸν δέξι, τὸ δὲ θεῖον τὸ θεῖον δέξι.

Ἐκ τῶν ἰδιοτήτων τούτων τοῦ δέκυρον διδηγούμεντες κατεσκεύασαν φυσητῆρα δι' οὓς διασταυροῦντες ρεῦμα δέκυρον πρὸς ρεῦμα κοινοῦ φωταερίου καιομένου παράγουσι τὴν μεγαλητέραν θερμότητα, τὴν δποίαν ἢ ἐπιστήμην μέχρι τούτης παράγαγε. Διὰ τοῦ μέσου τούτου ρευστοποιοῦσι σήμερον τὰς μᾶλλον πυρομάχους οὐσίας, τὰς θεωρουμένας πρότερον ὡς ἀτήκους. Διὰ τοῦ φυσητῆρος τούτου τίκουσιν ὀστάτως τὰ τεμάχια τῆς πλατάνης, ἀτινα χρησιμεύουσι πρὸς κατασκευὴν τῶν διεθνῶν μέτρων.

Ταῦτα καταδεικνύουσιν διτελεῖς αἱ μεγάλαι εἴρεσις παρέχουσι τάχιον ἢ βράδιον τὴν συνδρομὴν αὐτῶν εἰς τὸν πρακτικὸν βίον. Ταῦτη δὲ τὴν ἀμεσον σπουδαιότητα ὑπάρχουσι τινες, οἵτινες οὐδόλως αἰσθάνονται, οὐδὲ ἔννοοῦσιν διτελεῖς αἱ μεγάλαι εἴρεσις συντελοῦσιν εἰς τὸ εὖ εἶναι τῆς ἀνθρωπότητος, διὰ τῆς παροχῆς νέων πηγῶν καὶ τρόπων ἐνεργείας ἵσχυρωτέρων τῶν ἀσθενῶν τοῦ ἀνθρώπου δυνάμεων καὶ μέσων. Οφείλομεν λοιπὸν γὰ τιμῷμεν τὴν μνήμην ἀνθρώπων, οἵτινες διπεριέστερον καὶ Λαζαροῦς, ὡς ἀγαθῶν ἥμων εὑρεγετῶν.

Οἱ Λαζαροῦς εἶχε πλήρη συναίσθησιν τῶν ὑπηρεσιῶν, ἃς προσήνεγκε τῇ ἔκατον πατρίδι· δέτεται, γράφει, ἀπαραίτητον δπως ἀξιωθῇ τις τῶν τιμῶν τοῦ κόσμου καὶ δπως πληρώσῃ τὸν ὄφειλόμενον τῇ πατρίδι αὐτοῦ φόρον, καὶ ηλθῇ εἰς τὰς δημοσίας λειτουργίας τὰς πλήρεις πομπῆς, αἴτιες συντρέχουσιν εἰς τὴν

οργάνωσιν καὶ τὴν ἀραγέρησιν τῶν κρατῶν. Οἱ περὶ τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας ἀσχολούμενος δύναται ἐπίσης ἀποτελεσματικῶν τὰς ἐργασίας ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐν τῇ συγῇ τοῦ ἐργαστηρίου του. Δύναται νὰ ἐλπίσῃ διτελεύτησεν διὰ τῶν νέων ἀνακαλύψεων του παρὰ νὰ μηκύνη ἐστω καὶ ἐπὶ μίαν ήμέραν τὴν μέσην ζωὴν τῶν ἀνθρώπων, πάλιν δύναται δικαίως νὰ διομασθῇ εὐεργέτης τῆς ἀνθρωπότητος.

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΙΡΕΣΙΣ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Μετάφραστος \*\*

Μετὰ τὴν ἐν ἔτει 1873 γενομένην ἐν Βιεννῃ Παγκόσμιον "Εκθεσιν συνέστη σύλλογός τις ἐξ ἀνδρῶν πολιτικῶν, δημοσιογράφων, γλωσσομαθῶν, ἐμπόρων κλ., σκοπὸς τοῦ διποίου εἰναι νὰ περισυνάξῃ πᾶσαν πληροφορίαν καταστατικήν, οἰκονομικήν, ἐμπορικήν, βιομηχανικήν, κλ. περὶ τῆς Ἀνατολῆς καὶ ν' ἀναπτύξῃ κατ' ἀκολουθίαν τὰς πρὸς τὴν Ἀνατολήν σχέσεις.

Ο σύλλογος οὗτος συνέστησε μουσείον, ἔνθα ἀνάκεινται προϊόντα καὶ δείγματα ἀνατολικής, ἔχει βιβλιοθήκην διημέρειαν πλούτιζομένην καὶ τέλος ἓδιον δημοσιογραφικὸν ὅργανον τὴν Μηνιαίαν ἀνατολικήν "Επιθεώρησιν (Monatsschrift für den Orient), περιέχουσαν πᾶσαν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ συλλόγου ὀφέλιμον εἰδῆσιν ὑπὸ καταλλήλων ἀνδρῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ οἰκούντων γεγραμμένην, ἢ τούλαχιστον δυναμένων νὰ ἔχωσιν ἀκριβεῖς πληροφορίας.

"Ἐκ τοῦ μηνημονευθέντος περιοδικοῦ ἀποσπάμεν τὰ ἔξης.

Οἱ γεωγραφικοὶ τῆς Τουρκίας χάρται εἰναι ἐν γένει πολὺ ἀτελεῖς καὶ αὐτὸς δι τοῦ Κειπέρτου πολλὰ ἔχει τὰ ἀνακριβῆ καὶ πολλὰ τὰ ἐλλείποντα. Ἐν τῇ Βιενναίᾳ Ἐκθέσει οὐδὲ εἰς χάρτης τῆς Τουρκίας ὑπῆρχεν ἐμφανίνων ἀκριβῶν τὴν πολιτικήν διαίρεσιν τῆς χώρας. "Οθεν δύναται τις νὰ εἴπῃ διτελεύτησεν τῆς μεγάλαις πληρωπαϊκῆς Τουρκίας ἐπαρχίαι, διὰ τοῦτον καὶ ἀνταποκριθεῖσιν πρὸς τὸ κέντρον καὶ ἀνταποκριθεῖσιν πρὸς τὴν περιγραφὴν αὐτῶν ἔχωσι γείνειν ὑπὸ περιηγητῶν καὶ πολλαὶ περὶ αὐτῶν ἐπίσημοι ἐκθέσεις ὑπὸ τῶν Εύρωπαίων προξένων, εἰναι δέ τινας ἐπόψεις διληγότερον γνωσταὶ ἢ ἄλλαι χώραι μᾶλλον ἀπομεμαρυσμέναι.

Αἱ νέαι ἐπαρχίαι, ἃς ἐν τῷ κέντρῳ τῆς Ἀσίας κατέκτησεν ἡ Ρωσία, ἐμφαίνονται ἡδη εἰς τοὺς γεωγραφικοὺς χάρτας μὲ διλασταὶ τῶν τὰς λεπτομερείας. Πλὴν δὲ τούτου οὐδεὶς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων γεωγραφικῶν τῆς Τουρκίας πινάκων